



Mechanical models



Military Truck

UKR Військовий тягач
FRA Camion Militaire
DEU Militärtruck
SPA Camión Militar
ITA Camion Militare
JAP ミリタリートラック
CHI 军用卡车
POL Ciężarówka wojskowa
POR Caminhão Militar
KOR 군용 트럭



Find out **MORE**



MECHANICAL
МЕХАНІЧНІ



NO GLUE CONNECTION
БЕЗ КЛЕЮ



PLYWOOD
З ФАНЕРИ

ENG

Assembly instructions:

Remove model parts from the hanger board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part does not remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

FRA

Notice d'assemblage:

Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une bougie. Pour améliorer le glissement, traitez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une bougie au cours d'assemblage.

SPA

Instrucciones de montaje:

Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

UKR

Інструкція зі складання:

Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтеся їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надсічіть перемички ножом. Конструкція збирається без клею. У разі виникнення труднощів з протягуванням вісі в отвір, потріть деталь об звичайну свічку. Також можна змастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

DEU

Aufbauanleitung:

Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

ITA

Istruzioni di montaggio:

Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'assieme viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell'inserimento di un pemo in legno, è necessario sfregare il pemo o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incrare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

ENG Customer support UKR Служба підтримки DEU Kundendienst
FRA Service client POL Wsparcie klienta SPA Servizio al cliente
ITA Servizio di supporto POR Atendimento ao cliente JAP お客様窓口
KOR 고객센터 CHI 客户支持

customerservice@ugearsmodels.com

JAP

組み立て説明書：

部品に傷をつけないように注意しながらボードから外してください。部品が外れにくい場合は連結部分をカッターで切ってから外すと外しやすいです。本製品は、接着剤がなくても組み立てができるように設計されています。もしアクスル(駆動部)が、歯車の動きがにぶい場合は、口ウソクをアクスルに塗ってください。全ての駆動部分は製品を動かす時、滑らかに動くように潤滑剤である口ウソクを塗りながら組み立てます。

POL

Instrukcja montażu:

Delikatnie wyciągaj z deseczek wskazane w schemacie detale, starając się nie potłamać elementów. Jeśli detal nie poddaje się, podetnij wiązadła nożem. Konstrukcje składa się bez kleju. Jeśli napotkasz trudności z instalacją drewnianej osi w otwór, potrzyj na początku oś lub detal o woskową świecę. Dla lepszego poślizgu polecano smarowanie ruchomych części mechanizmu zwykłą świecą podczas montażu.

KOR

조립 설명:

부품이 손상되지 않도록 주의하여 보드에서 떼어냅니다. 만약 부품이 잘 떨어지지 않으면 연결 부분을 칼로 절단 한 후 떼어내면 쉽게 떼어 낼 수 있습니다. 본 제품은 접착제가 없이 조립이 가능하도록 설계되어 있습니다. 만약 축이 잘 끼워지지 않는 경우 양초를 축에 바른 후 끼워 보세요. 모든 구동 부위는 제품 구동 시 원활한 작동이 가능하도록 조립 과정에서 윤활제(양초) 양초를 발라 주세요.

CHI

装配说明

将模型部件按插图示，从胶合板取下。小心不要损坏件。如果取下时候有难度，请用小刀小心的切割连接点。这个产品不需要胶水粘接。如果安装转轴的时候有难度，请用普通的蜡加以润滑。所有的转动部分也需要打蜡润滑。

POR

Instruções de montagem:

Remova as peças do modelo da placa de suporte conforme ilustrado abaixo. Tenha cuidado para não quebrá-las. Se uma peça não sair facilmente, corte-a com cuidado com uma faca. Este modelo foi projetado para se montar facilmente e sem cola. Se você tiver dificuldade ao montar os eixos, tente encera-los com uma vela comum. Todas as peças móveis também podem ser enceradas durante a montagem, para reduzir a fricção ao operar o modelo.

ENG Warning! UKR Увага! DEU Achtung! FRA Attention! POL Uwaga!
SPA Precaución! ITA Attenzione! POR Atenção! JAP 注意!
KOR 주의! CHI 注意!



ENG Do not use a lighted candle! UKR Не підпалювати!
FRA Ne pas brûler! DEU Nicht anzünden! SPA ¡No encender!
ITA Non dare fuoco! JAP 火のついた口ウソクの使用はお止めください。
CHI 请勿点燃，请勿靠近火源！
POL Nie podpalać! POR Não use uma vela acesa!
KOR 불이 붙은 초를 이용하지 마세요!

ENG Symbols. **UKR** Умовні позначення. **FRA** Légende. **DEU** Legende. **SPA** Leyenda. **ITA** Legenda. **JAP** 記号 **CHI** 图标含义 **POL** Oznaczenia umowne. **POR** Símbolos. **KOR** 기호.



ENG Pay attention. Check for correct orientation or positioning. **UKR** Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. **FRA** Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. **DEU** Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. **SPA** Atención. Compruebe la situación del elemento. **ITA** Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. **JAP** 方向及び位置に注意して組み立ててください。 **CHI** 注意! 检查部件方向和位置 **POL** Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. **POR** Tome cuidado. Verifique as posições das peças. **KOR** 방향 또는 위치에 주의해서 조립해 주세요.



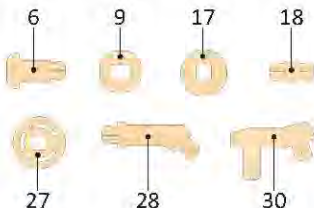
ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). **UKR** Змастіть деталь звичайною свічкою (потріть об свічку). **FRA** Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). **DEU** Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. **SPA** Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). **ITA** Incerare il componente (Sfregare con la cera). **JPN** された部分に潤滑剤として口ウソクを塗ってください。 **CHI** 用普通蜡烛涂抹润滑部件 **POR** Encere a peça com uma vela comum (esfregue com uma vela). **POL** Przesmaruj zwykłą świecą. **KOR** 표시된 부분에 윤활을 위해 초를 칠해 주세요.



ENG The part should be easily rotated (moved). **UKR** Деталь повинна легко крутитися (рухатися). **FRA** La pièce doit tourner (se déplacer) aisément. **DEU** Der Teil soll leicht gedreht (bewegt) werden. **SPA** La pieza debe ser fácil de girar (mover). **ITA** Il componente deve girare (muoversi) facilmente. **JPN** 部品はしっかりと動かなければなりません。 **CHI** 此部件必须容易的旋转 (移动) **POL** Element powinien łatwo się kręcić (poPORzać się). **POR** A peça deve ser facilmente girado (movida). **KOR** 잘하게 움직일 수 있어야합니다.



ENG Specified details come with spare duplicates. **UKR** Зазначені деталі є на дошках як запасні. **FRA** Les détails spécifiés sont fournis avec des doublons de rechange. **DEU** Die angegebenen Details werden mit Ersatzduplikaten geliefert. **SPA** Los detalles especificados vienen con duplicados de repuesto. **ITA** I dettagli specificati vengono forniti con duplicati di riserva **JAP** 指定された詳細には予備の複製が付属しています **CHI** 指定的細節帶有備用副本。 **POL** Zapasowe elementy są zaznaczone na desce. **POR** Detalhes especificados vem com peças de reposição. **KOR** 명시된 세부 사항은 여분의 복사본과 함께 제공됩니다.





ENG This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly.
UKR Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней.

FRA Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexe pour l'assemblage ou la mesure des distances.

DEU Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände.

SPA No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias.

ITA Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote.

JAP この部品は完成時の部品ではなく、組み立てをサポートしたり測定する道具です。

CHI 这不是装配零部件，是一种测量及安装辅助工具。

POL To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości.

POR Este não é um componente estrutural; é uma ferramenta para medição e montagem.

KOR 이 부품은 조립을 위한 부품이 아니고 조립을 돕거나 측정을 위한 도구입니다.



①

ENG It's easier to pull out some parts with the «helper (H)».

UKR Буде легше видавити готові деталі за допомогою «helper (H)».

FRA Il est plus facile de retirer certaines pièces avec la pièce-outils (H).

DEU Es ist einfacher, einige Teile mit dem «Helfer (H)».

SPA Para separar algunas partes resulta más fácil utilizando la ayuda del elemento «(H)».

ITA È più facile estrarre alcuni elementi utilizzando l' «aiuto (H)».

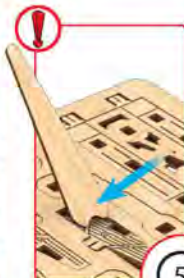
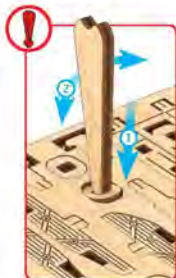
JAP ある部品は «helper (H)» を使うと取り外しやすいです。

CHI 使用 «helper (H)» 可以更容易地拉出某些零件。

POL Niektóre części łatwiej jest wyciągnąć za pomocą «pomocnika (H)».

POR É mais fácil retirar algumas peças com a «ferramenta auxiliar (H)».

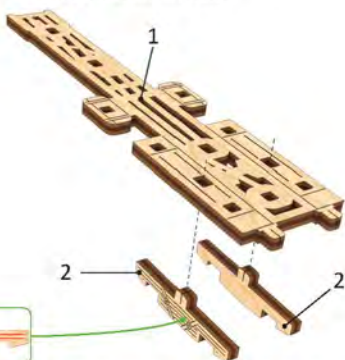
KOR 일부 부품은 «H» 도구를 이용하여 떼어내면 쉽습니다.



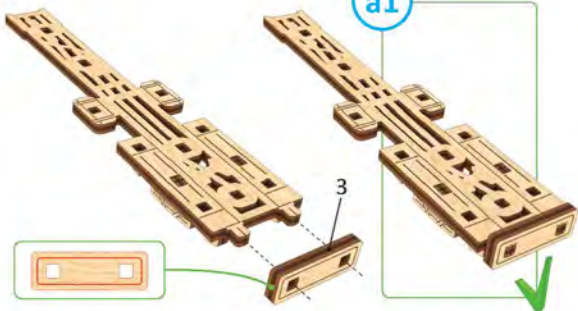
5

Mechanical models

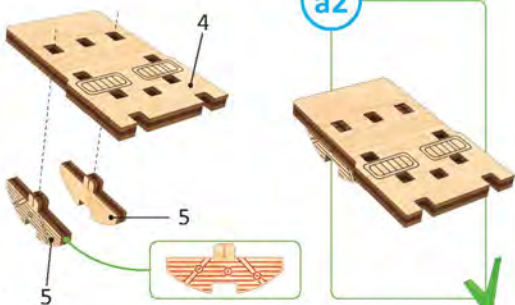
1



2

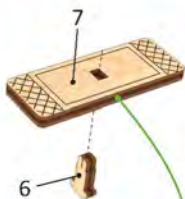


1

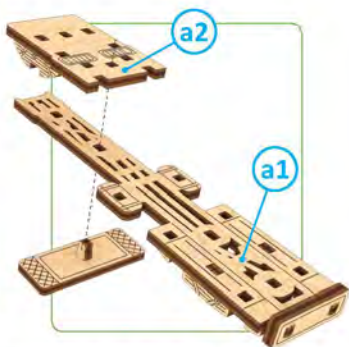


6

1



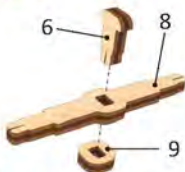
2



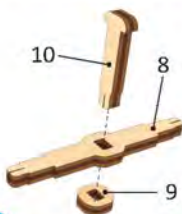
a3



1



1



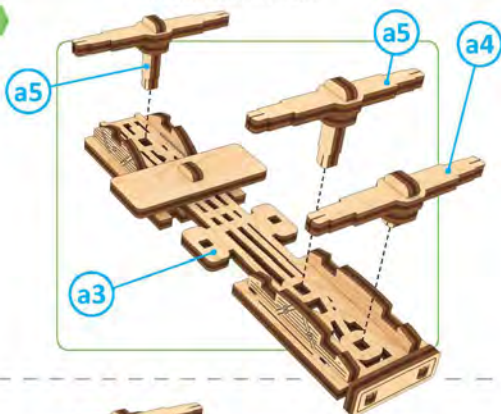
a5



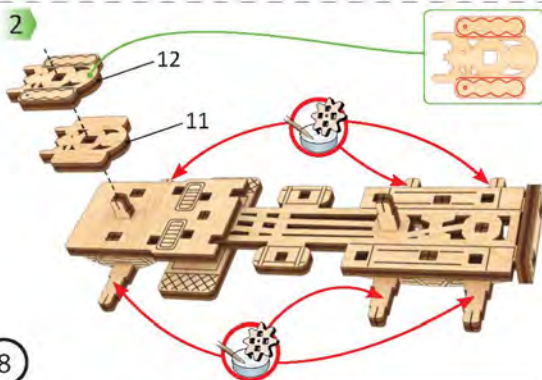
X2

7

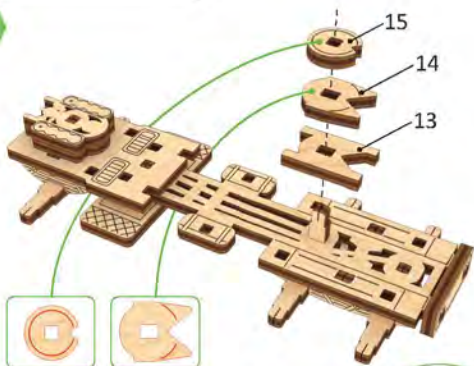
1



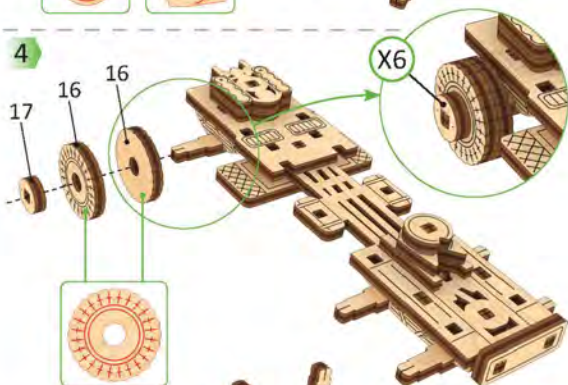
2



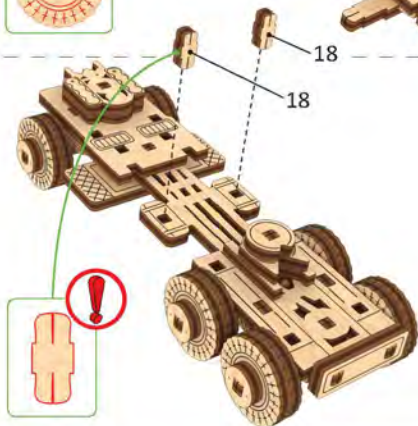
3



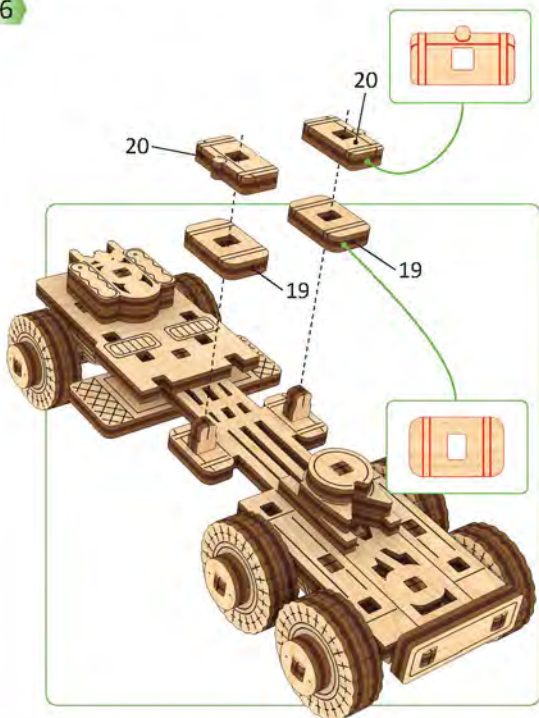
4



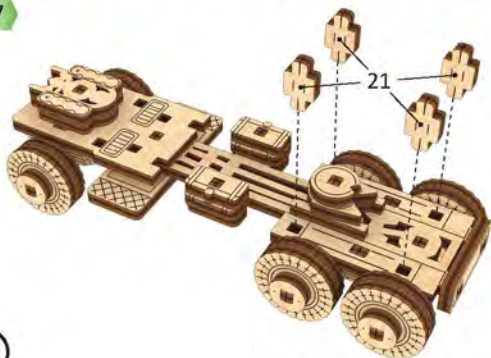
5



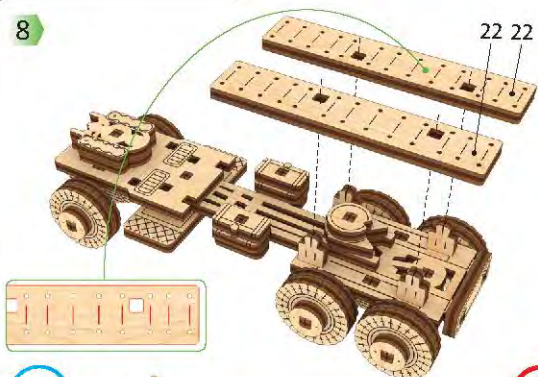
6



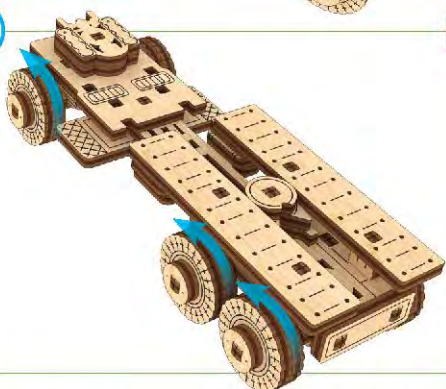
7



8



A



1

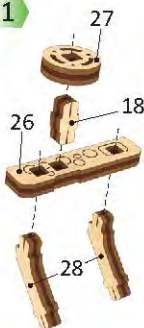


b1

X2



1

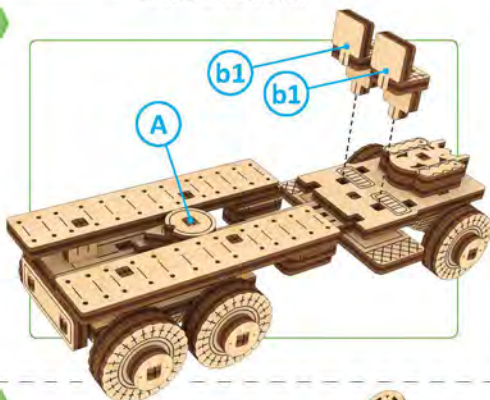


b2

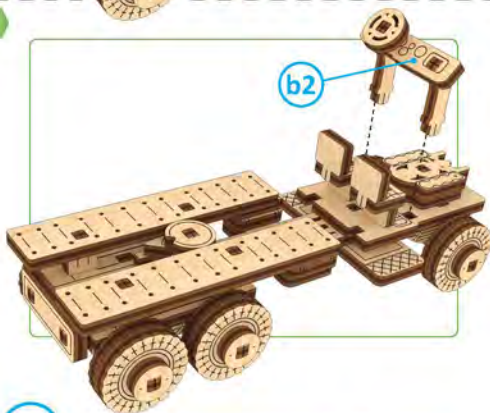


11

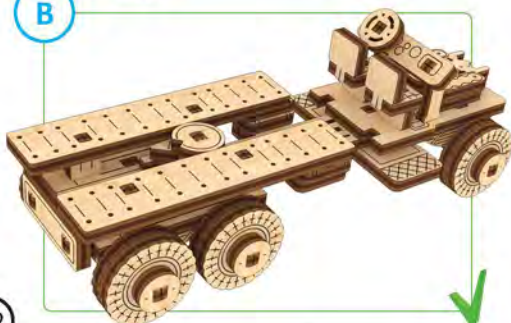
1



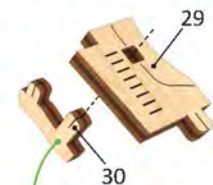
2



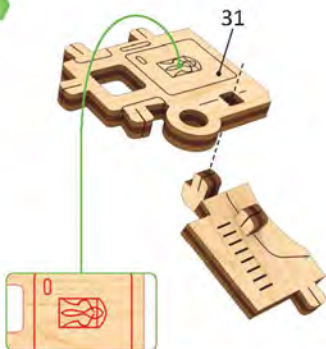
B



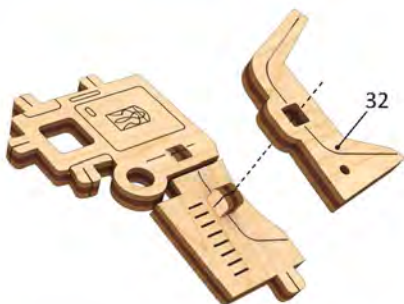
1



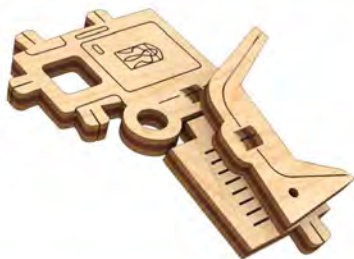
2



3

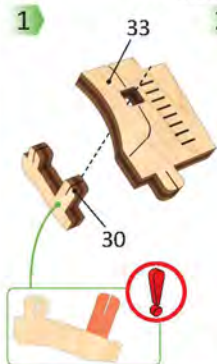


c1

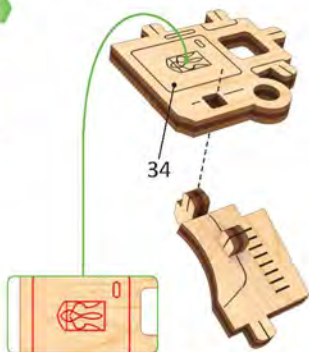


Mechanical models

1



2



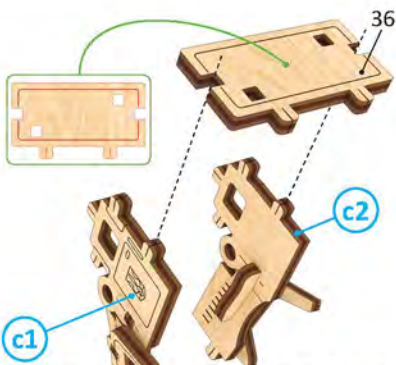
3



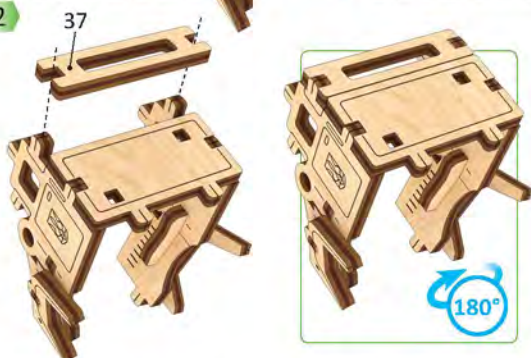
c2



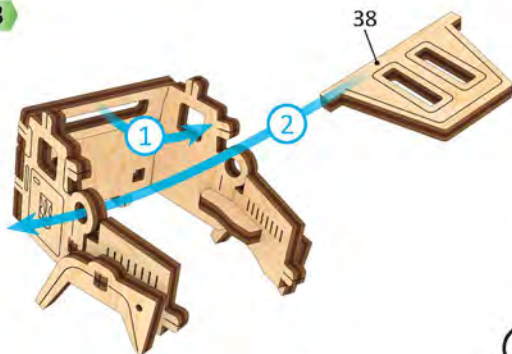
1



2

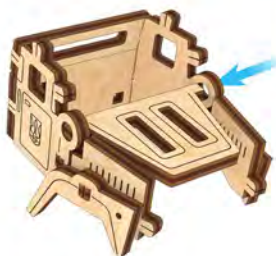


3



Mechanical models

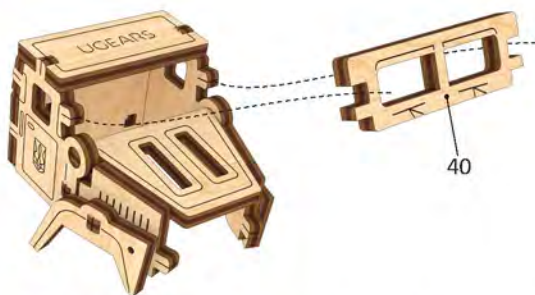
4



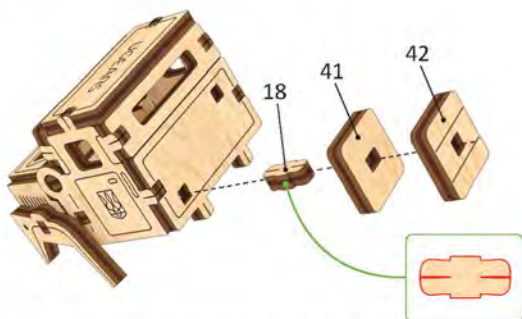
5



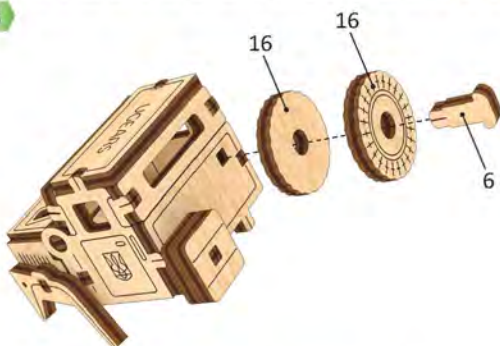
6



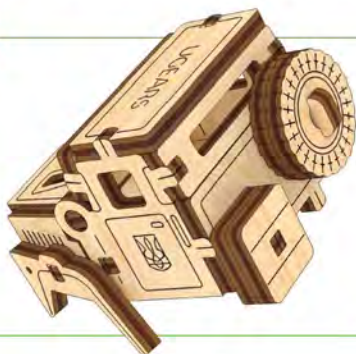
7



8

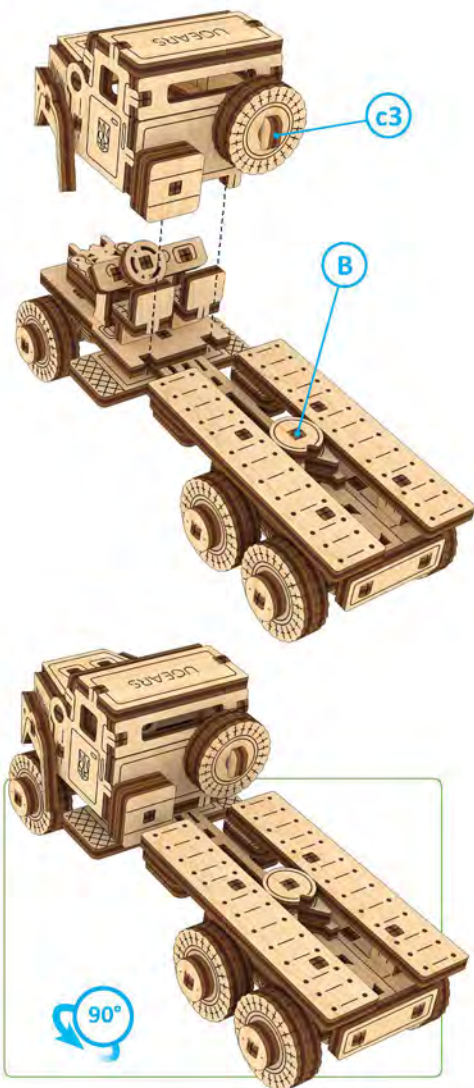


c3

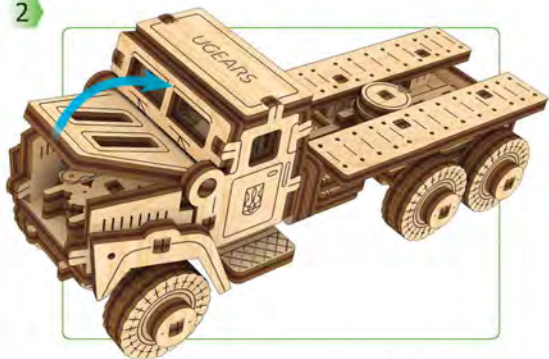


17

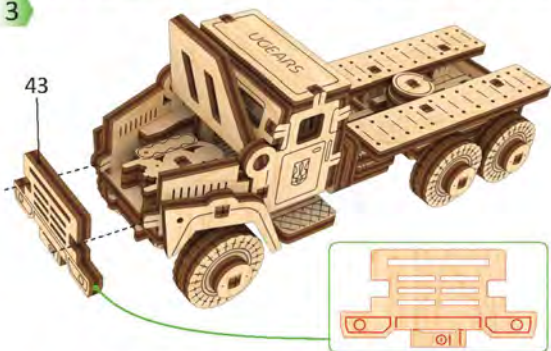
1



2



3



C





ugearsmodels.com



Watch the
VIDEO

ENG Customer support **UKR** Служба підтримки

FRA Service client **DEU** Kundendienst

SPA Servicio al cliente **ITA** Servizio di supporto

JAP お客様窓口 **CHI** 客户支持

POL Wsparcie klienta **POR** Suporte ao cliente

KOR 고객센터

customerservice@ugearsmodels.com

ENG Thanks for following along on this journey with us.

UKR Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами.

FRA Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ces étapes.

DEU Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind.

SPA Gracias por haber recorrido el camino con nosotros.

ITA Grazie per aver fatto uesto percorso con noi.

JAP UGEARSをご利用いただきありがとうございます。

CHI 感谢您参与有趣的模型配装过程。

POL Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę!

POR Obrigado por nos acompanhar nessa jornada.

KOR UGEARS 와 함께해 주셔서 감사합니다.